



*МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.
GENERAL

CERD/C/388
26 May 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

Пятьдесят седьмая сессия

Женева, 31 июля –25 августа 2000 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Пятьдесят седьмая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 31 июля - 25 августа 2000 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 31 июля в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит подготовленную Генеральным секретарем в соответствии с правилом 6 правил процедуры предварительную повестку дня пятьдесят седьмой сессии Комитета и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на предварительный график рассмотрения представленных государствами-участниками докладов и дополнительной информации. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
6. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии:
 - а) ежегодный доклад, представляемый Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции;
 - б) эффективное осуществление международных договоров по правам человека.
7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
8. Рассмотрение петиций, докладов и другой информации, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции.
9. Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации; Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
10. Доклад Комитета пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, представляемый в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. Согласно правилу 9, во время сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и может в случае необходимости добавлять, откладывать или исключать пункты.

2. Организационные и другие вопросы

По данному пункту Комитет рассмотрит свою программу работы на пятьдесят седьмую сессию. Он также проведет общую дискуссию по вопросам, представляющим для него интерес, включая тематическую дискуссию по вопросу о дискриминации в отношении рома.

3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий

На своей сорок пятой сессии Комитет принял решение сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты; он также может принять решение об осуществлении процедур незамедлительных действий, нацеленных на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции. Комитет может также принять меры или предпринять дополнительные действия в отношении государств-участников, положение в которых уже рассматривалось в рамках данного пункта.

По своему усмотрению Комитет может по первому требованию включать в расписание вопрос о рассмотрении положения в некоторых государствах-участниках.

4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

На своей пятьдесят шестой сессии Комитет рассмотрит периодические доклады, которые представили следующие государства-участники: Аргентина, Ватикан, Гана, Исландия, Маврикий, Непал, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство

Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Чешская Республика и Швеция. Комитет также рассмотрит первоначальные доклады Словакии, Словении и Узбекистана.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 правил процедуры, Генеральный секретарь проинформировал государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их соответствующих докладов, как это указано в расписании, которое приводится ниже.

5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Комитету на его пятьдесят седьмой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/389). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

6. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии

В соответствии с просьбой, высказанной Комитетом на его седьмой сессии в 1973 году, данный пункт ежегодно включается в предварительную повестку дня Комитета.

а) Ежегодный доклад, представляемый Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии был представлен ежегодный доклад Комитета о его деятельности в течение пятидесятой четвертой и пятьдесят пятой сессий. Комитету будут представлены соответствующие краткие отчеты Третьего комитета, а также соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

b) Эффективное осуществление международных договоров по правам человека

Комитету будет представлен предварительный вариант доклада о работе двенадцатого совещания председателей договорных органов по правам человека.

7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры Комитет в рамках этого пункта рассмотрит сообщения, которые представлены или предположительно будут представлены ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

8. Рассмотрение петиций, докладов и другой информации, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции

В рамках этого пункта повестки дня Комитету будет представлена записка Генерального секретаря (CERD/C/387), касающаяся статьи 15 Конвенции и содержащая, соответственно, перечень петиций, докладов и рабочих документов, относящихся к Совету по опеке и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

9. Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации; Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

На своем 695-м заседании (тридцатая сессия) в августе 1984 года Комитет постановил сохранить этот пункт в повестке дня и просил Генерального секретаря постоянно информировать его о соответствующей деятельности, которая будет осуществляться в соответствии с Программой действий на второе Десятилетие, а затем в соответствии с Программой действий на третье Десятилетие.

Комитет обсуждал вопросы, касающиеся Всемирной конференции, с пятьдесят третьей по пятьдесят шестую сессии и продолжит их обсуждение на своей пятьдесят седьмой сессии.

10. Доклад Комитета пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, представляемый в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции Комитет должен представить через Генерального секретаря своей ежегодный доклад Генеральной Ассамблее. Доклад за 2000 год, представляемый Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии, включает в себя отчет о деятельности Комитета на его пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессиях.

Предварительный график рассмотрения представленных государствами-участниками докладов, замечаний и дополнительной информации

Приводимое ниже расписание подготовлено Генеральным секретарем в консультации с Председателем с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его пятьдесят шестой сессии.

Понедельник, 31 июля 2000 года (1401-е заседание)

| | |
|--------------------|--|
| Чешская Республика | Третий и четвертый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1998 и 2000 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/372/Add.1) |
|--------------------|--|

Вторник, 1 августа 2000 года (1402-е и 1403-е заседания)

| | |
|--------------------|---------------|
| Чешская Республика | (продолжение) |
|--------------------|---------------|

| | |
|-----------|--|
| Финляндия | Пятнадцатый периодический доклад, подлежавший представлению в 1999 году (CERD/C/363/Add.2) |
|-----------|--|

Среда, 2 августа 2000 года (1404-е и 1405-е заседания)

| | |
|-----------|---------------|
| Финляндия | (продолжение) |
|-----------|---------------|

Словения Первоначальный - четвертый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1993, 1995, 1997 и 1999 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/352/Add.1)

Четверг, 3 августа 2000 года (1406-е и 1407-е заседания)

Словения (продолжение)

Словакия Первоначальный - третий периодические доклады, подлежавшие представлению в 1994, 1996 и 1998 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/328/Add.1)

Пятница, 4 августа 2000 года (1408-е заседание)

Словакия (продолжение)

Понедельник, 7 августа 2000 года (1411-е заседание)

Аргентина Пятнадцатый периодический доклад, подлежавший представлению в 1998 году (CERD/C/338/Add.9)

Вторник, 8 августа 2000 года (1412-е и 1413-е заседания)

Аргентина (продолжение)

Норвегия Пятнадцатый периодический доклад, подлежавший представлению в 1999 году (CERD/C/363/Add.3)

Среда, 9 августа 2000 года (1414-е и 1415-е заседания)

Норвегия (продолжение)

Непал Четырнадцатый периодический доклад, подлежавший представлению в 1999 году (CERD/C/362/Add.3)

Четверг, 10 августа 2000 года (1416-е и 1417-е заседания)

Непал (продолжение)

Швеция Тринадцатый и четырнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1997 и 1999 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/362/Add.5)

Пятница, 11 августа 2000 года (1418-е и 1419-е заседания)

Швеция (продолжение)

Нидерланды Тринадцатый и четырнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1997 и 1999 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/362/Add.4)

Понедельник, 14 августа 2000 года (1420-е и 1421-е заседания)

Нидерланды (продолжение)

Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии Пятнадцатый периодический доклад, подлежащий представлению в 1998 году (CERD/C/338/Add.12 и CERD/C/338/Add.12, часть II)

Вторник, 15 августа 2000 года (1422-е и 1423-е заседания)

Соединенное Королевство (продолжение)

Великобритании и Северной
Ирландии

Тематическая дискуссия по вопросу о дискриминации в отношении рома

Среда, 16 августа 2000 года (1424-е и 1425-е заседания)

Тематическая дискуссия по вопросу о дискриминации в отношении рома (продолжение)

Четверг, 17 августа 2000 года (1426-е и 1427-е заседания)

| | |
|--|---|
| Святейший Престол | Тринадцатый - пятнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1994, 1996 и 1999 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/338/Add.11) |
| Маврикий | Тринадцатый и четырнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1997 и 1999 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/362/Add.2) |
| <u>Пятница, 18 августа 2000 года (1428-е и 1429-е заседания)</u> | |
| Святейший Престол | <u>(продолжение)</u> |
| Маврикий | <u>(продолжение)</u> |
| Узбекистан | Первоначальный и второй периодический доклады, подлежавшие представлению в 1996 и 1998 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/327/Add.1) |
| <u>Понедельник, 21 августа 2000 года (1430-е и 1431-е заседания)</u> | |
| Узбекистан | <u>(продолжение)</u> |
| Исландия | Пятнадцатый периодический доклад, подлежавший представлению в 1998 году (CERD/C/338/Add.10) |
| <u>Вторник, 22 августа 2000 года (1432-е и 1433-е заседания)</u> | |
| Исландия | <u>(продолжение)</u> |
| Гана | Двенадцатый - пятнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1992, 1994, 1996 и 1998 годах и препровожденные в одном документе (CERD/C/338/Add.5) |

Среда, 23 августа 2000 года (1434-е заседание)

Гана

(продолжение)
